



索取入場券
及租借學袍

香港中文大學
第八十七屆大會（頒授學士及碩士學位典禮）

2019年學士學位畢業典禮通告

致 2019 年學士學位畢業生：

第八十七屆大會（頒授學士及碩士學位典禮）及書院畢業典禮將於 2019 年 11 月 7 日（星期四）分兩部分在大學校園舉行。詳情如下：

甲、典禮

第 1 部分：第八十七屆大會（頒授學士及碩士學位典禮）

日期及時間：2019 年 11 月 7 日（星期四）上午 10:00—11:00

地點：大學校園林蔭大道

入場券：請於 **2019 年 10 月 7 日或以前**登入畢業典禮網頁遞交網上申請

- 畢業生：座席設於會場內。入場券將於典禮一星期前以電郵方式發放
- 親友：於校園內演講廳觀看直播；入場券上限兩張，於典禮兩星期前以郵寄方式寄出，先到先得。

典禮模式：畢業生不需登上禮台，而按學院全體在台下肅立，集體領受學位。

查詢：傳訊及公共關係處（電話：3943-8899；電郵：cong@cuhk.edu.hk）

第 2 部分：書院畢業典禮

日期：2019 年 11 月 7 日（星期四）

時間、地點 及查詢	書院/學院	時間	地點	電話	電郵
	崇基	14:00-16:30	崇基禮拜堂	3943-6845 3943-9891	emilychoi@cuhk.edu.hk
	新亞	13:15-15:15	林蔭大道	3943-7604	priscillakwan@cuhk.edu.hk
	聯合	15:30-17:45	邵逸夫堂	3943-7562	jade-au@cuhk.edu.hk
	逸夫	12:00-14:15	邵逸夫堂	3943-7363 3943-7355	shaw-college@cuhk.edu.hk
	晨興	12:00-14:30	格林伯格樓 低層地下宴會廳	3943-1406	morningside@cuhk.edu.hk
	善衡	14:00-16:15	何善衡館	3943-4771	shhosa@cuhk.edu.hk
	敬文	12:00-14:30	朱謝玲玲樓地下 臧健和堂	3943-1943	gigiso@cuhk.edu.hk
	伍宜孫	12:00-13:30	逸夫大講堂	3943-3936	karenyiu@cuhk.edu.hk
	和聲	16:00-17:30	林蔭大道	3943-1504	wscollege@cuhk.edu.hk

入場券：2019 年 10 月 7 日或以前遞交網上申請，詳情請參閱附件「書院畢業典禮安排」。

典禮模式：畢業生需要登上禮台。

乙、畢業證書：畢業證書於典禮當日起開始派發，詳情將於 10 月下旬在畢業典禮網頁公布。

丙、學袍：請參閱附件「租借學袍安排」。

丁、網頁：www.cpr.cuhk.edu.hk/cong（有關畢業典禮的最新公布，將於本網頁發放）

傳訊及公共關係處
2019年9月

附件：1.書院畢業典禮安排; 2.租借學袍安排; 3.正確穿著畢業學袍方法

The Chinese University of Hong Kong
87th Congregation (Conferment of Bachelor's and Master's Degrees)



Registration for
tickets and gown

NOTICE TO BACHELOR'S DEGREE GRADUATES 2019

Dear Bachelor's Degree Graduates of 2019,

The 87th Congregation for the Conferment of Bachelor's and Master's Degrees and the College Graduation Ceremonies will be held on campus on Thursday, 7 November 2019. We are pleased to inform you of the following arrangements:

A. Ceremonies

Part 1: The 87th Congregation (Conferment of Bachelor's and Master's Degrees)

Date and time: 7 November 2019 (Thursday), 10:00 – 11:00 am

Venue: The University Mall, The Chinese University of Hong Kong

Admission tickets: **Please register online at the Congregation website on or before 7 October 2019**

- Graduates: seated in the ceremonial venue. Tickets will be **emailed** to graduates one week before the Congregation.
- Guests: a maximum of 2 guest tickets for viewing a live broadcast at the lecture theatres. Tickets will be sent to graduates by **post** 2 weeks before the Congregation. First-come-first-served.

Ceremony format: Graduates are NOT required to ascend the stage.

All degrees will be conferred *en bloc* according to the programme and faculty.

Enquiry: Communications and Public Relations Office (tel: 3943-8899; email: cong@cuhk.edu.hk)

Part 2: College Graduation Ceremonies

Date: 7 November 2019 (Thursday)

Time, venue and enquiries	College	Time	Venue	Tel	Email
	Chung Chi	14:00-16:30	Chung Chi College Chapel	3943-6845 3943-9891	emilychoi@cuhk.edu.hk
	New Asia	13:15-15:15	University Mall	3943-7604	priscillakwan@cuhk.edu.hk
	United	15:30-17:45	Sir Run Run Shaw Hall	3943-7562	jade-au@cuhk.edu.hk
	Shaw	12:00-14:15	Sir Run Run Shaw Hall	3943-7363 3943-7355	shaw-college@cuhk.edu.hk
	Morningside	12:00-14:30	Dining Hall, LG/F, Maurice R. Greenberg Building	3943-1406	morningside@cuhk.edu.hk
	S.H. Ho	14:00-16:15	Ho Sin Hang Hall	3943-4771	shhosa@cuhk.edu.hk
	C.W. Chu	12:00-14:30	Chong Kin Wo Hall, G/F Marina Tse Chu Building	3943-1943	gigiso@cuhk.edu.hk
	Wu Yee Sun	12:00-13:30	Shaw College Lecture Theatre	3943-3936	karenyiu@cuhk.edu.hk
	Lee Woo Sing	16:00-17:30	University Mall	3943-1504	wscollege@cuhk.edu.hk

Admission tickets: **Please register online on or before 7 October 2019** and refer to the 'Notice of College Graduation Ceremony' for details.

Ceremony format: Graduates are required to ascend the stage.

- B. Certificate** : Certificate will be available for collection starting from the day of the Congregation. Details will be announced on the Congregation website in late October 2019.
- C. Academic Gown** : Please refer to the enclosed 'Gown Rental Arrangement'.
- D. Website** : www.cpr.cuhk.edu.hk/cong (Latest information will be posted on this website)

Communications and Public Relations Office
September 2019

租借學袍安排

1. 申請程序

- 手續 : 由即日起可登入 www.cpr.cuhk.edu.hk/cong 申請及付款
- 費用 : 合共 HK\$770 (租金 HK\$90 及按金 HK\$680)
按金將於交還學袍後三個月內經由銀行轉賬予登記之香港銀行戶口號碼退還(並非付款的信用卡戶口)
- 付款方式 : (1) 於上述登記系統內的電子付款系統以任何國家(香港、中國內地或國外)發行之信用卡(VISA、萬事達卡)繳付,如使用非港幣信用卡,匯率則由信用卡發卡銀行決定;或
(2) 於上述登記系統以「繳費靈」繳付
租袍處恕不接受支票、現金或櫃員機收據
- 截止日期 : 2019年10月21日

2. 領取學袍

- 日期及時間 : 2019年10月22日至10月25日(星期二至五)下午2時30分至晚上8時正
如未能於指定時間內領取學袍,已繳交之費用將會退回登記之香港銀行戶口號碼
- 地點 : 富爾敦樓1樓103室
- 學袍兜囊 : 學袍兜囊邊鑲有個別學院的專用顏色帶(請參閱網頁 www.cpr.cuhk.edu.hk/cong/gown),離開租袍處前請確認已領取正確的學袍兜囊

學院	兜囊邊的顏色帶	學院	兜囊邊的顏色帶
文學院	淡黃色	法律學院	古金色
工商管理學院	灰色	醫學院	深洋紅色
教育學院	淺藍色	理學院	淡紫色
工程學院	橙色	社會科學院	草綠色

- 親自領取 : 需出示身份證明文件(如香港身份證/學生證/護照等)
領取學袍時將獲發「租用學袍收據」,請保存收據待交還學袍時用作辦理還袍手續
- 委託代領學袍 : 需攜同畢業生身份證明文件副本及填妥的「租借畢業袍授權書」(請於 www.cuhk.edu.hk/cpr/cong/authorization.pdf 下載)以作證明
- 自備環保袋 : 為了保護環境,學生需自備環保袋提取學袍

3. 還袍手續

- : 於2019年11月16日或以前於下列時間將學袍連同「租用學袍收據」交還

日期	還袍時間
11月7日至9日	上午9時30分至下午12時30分及下午2時30分至6時30分
11月11日至14日	上午9時30分至下午12時30分及下午2時30分至4時30分
11月15日	上午9時30分至下午12時30分及下午2時30分至8時正
11月16日	中午12時正至下午5時正

- 地點 : 富爾敦樓1樓103室
- 遲還學袍 : 凡於2019年11月18日或以後交還學袍者,每套每工作日罰款HK\$40,由按金中扣除。
請於以下辦公時間內交還學袍至富爾敦樓103室;於2019年12月4日或以後交還學袍者,請於辦公時間內交還學袍至兆龍樓1樓商務組:
星期一至五:上午9時30分至下午12時30分及下午2時30分至4時30分
(星期六、日及公眾假期休息)

4. 自置學袍

- : 可直接與相熟禮服商或下列大學學袍承造商接洽

承造商	聯絡電話	電郵地址	網頁
維多利校服公司	3118-4396 關小姐	info@victoriauniform.com	http://www.victoriauniform.com/
Tick Your Gown	9531-5758 蔡先生	www.tyg.hk@gmail.com	https://www.tyg.hk/

5. 正確穿著畢業學袍方法

- : 請參閱附件

6. 備註

- : 出席典禮的畢業生必須披著所屬學院學袍

7. 查詢

- : 電話: 3943-4733
電郵: gown@cuhk.edu.hk

Gown Rental Arrangement**1. Registration procedure**

- Registration : Please login to **www.cpr.cuhk.edu.hk/cong** for application and payment.
- Payment : Total: HK\$770 (rental charge HK\$90 and deposit HK\$680)
The deposit will be refunded to your registered bank account in Hong Kong (not your credit card account for payment) within three months from the date of gown return.
- Payment method : (1) By Credit Card (VISA or MasterCard) issued by any bank (Hong Kong, mainland China or overseas) through online payment gateway under the above online registration system.
If a non-Hong Kong currency credit card is used, the exchange rate is determined by the credit card issuing bank; OR
(2) By 'PPS' through the online registration system
Please note that the gown rental counter will not accept any cheque, cash or ATM receipt.
- Deadline : 21 October 2019

2. Collection

- Date and time : 22 October – 25 October 2019 (Tue – Fri), 2:30 pm – 8:00 pm
The payment will be refunded to your registered bank account if you do not come to collect the gown within the above designated period.
- Venue : Room 103, 1/F, John Fulton Centre
- Colour of the hood : The hood of the gown is edged with different colours for each Faculty (details are available at www.cpr.cuhk.edu.hk/cong/gown). Please double check that you have collected the correct hood before you leave.

Faculty	Edge colour	Faculty	Edge colour
Arts	Pale yellow	Law	Old gold
Business Administration	Grey	Medicine	Deep magenta
Education	Light blue	Science	Mauve
Engineering	Orange	Social Science	Sage green

- Collection in person : Present your identity document (such as Hong Kong Identity Card/Student Identity Card/Passport) for verification. An 'Academic Gown Rental Form' will be issued when you collect the gown. Please keep it for use when you return your gown.
- Collection by authorized person : Please bring a copy of the graduate's identity document and your 'Gown Rental Authorization Letter' which is available for download at www.cuhk.edu.hk/cpr/cong/authorization.pdf
- Bring your own bag : For environmental protection purpose, please bring your own bag to carry the academic dress.

3. Return

- : All gowns should be returned together with the 'Academic Gown Rental Form' on or before 16 November 2019 at the opening hours below:

Date	Opening Hours
7 – 9 November	9:30 am – 12:30 pm; 2:30 pm – 6:30 pm
11 – 14 November	9:30 am – 12:30 pm; 2:30 pm – 4:30 pm
15 November	9:30 am – 12:30 pm; 2:30 pm – 8:00 pm
16 November	12:00 noon – 5:00 pm

- Venue : Room 103, 1/F, John Fulton Centre
- Late return : A penalty of HK\$40 per working day will be levied and deducted from the rental deposit if your gown is returned on or after 18 November 2019. Please make the return to Room 103, John Fulton Centre during office hours below. To those who returns his/her gown on or after 4 December 2019, please make the return to Business Office, 1/F, Sui Loong Pao Building.
Mon-Fri :9:30 am – 12:30 pm; 2:30 pm – 4:30 pm
(closed on Saturdays, Sundays and public holidays)

4. Tailor your own gown

- : Please contact your own tailor or the following tailor

Tailor	Tel	Email Address	website
Victoria Uniform	3118-4396 Ms Dionne Kwan	info@victoriauniform.com	http://www.victoriauniform.com/
Tick Your Gown	9531-5758 Mr Andrew Tsoi	www.tyg.hk@gmail.com	https://www.tyg.hk/

5. Wearing the gown

- : Please refer to the attachment for the proper way of wearing the gown.

6. Remarks

- : All graduates attending the Congregation and/or College Graduation Ceremony must wear the academic gown appropriate to their respective faculties.

7. Enquiries

- : Tel: 3943-4733
Email: gown@cuhk.edu.hk



學士學位畢業學袍
Academic Dress for Undergraduates



領受學位後，請戴上禮帽，纓總應在左側。

After the conferment, please put on the cap and place the tassel on the left.

尺碼表 Size table

學袍尺碼 Gown Size	42	44	46	48	50	52	54
身高 Height	<5'2" <157 cm	5'2"-5'4" 157-163 cm	5'5"-5'6" 164-168 cm	5'7"-5'8" 169-173 cm	5'9"-5'10" 174-178 cm	5'11"-6' 179-183 cm	>6' >183 cm

帽尺碼 Cap Size	6½	6¾	6⅞	7	7⅛	7¼	7½
頭圍 Head Round	<22" <55.8 cm	22" 55.8 cm	22½" 57.1 cm	23" 58.4 cm	23½" 59.7 cm	23¾" 60.3 cm	>23¾" >60.3 cm